

# WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange  
 Bildtafel/Picture/Planche  
 Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 410 652/653  
 B 115  
 Nr. -

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type

410 x 220 Z-G

Datum/date 24. 06. 1993

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 410 652 10 410 653		brake brake	frein frein	
7	Bremsbacke Bremsbacke mit Belag Verschlußstopfen	13 155 074 12 258 439 13 826 010	2 2	brake shoe brake shoe with lining rubber plug	segment de frein segm. de frein avec garniture bouchon de fermeture	überdreht
8	Bremsbelag Bremsbelag Niet Steck-Kerbstift	13 057 229 13 057 173 13 601 005 18 523 007	2 2 48 2	brake lining brake lining rivet slotted pin	garniture de frein garniture de frein rivet goupille rainurée	asbestfrei asbestfrei 12 x 24 DIN 1474
9	Bremswelle Bremswelle Sicherungsring	13 161 330 13 161 331 18 457 022	1 1 1	brake shaft brake shaft lock ring	arbre de frein arbre de frein bague de blocage	zu 10 410 652 zu 10 410 653 38 x 1,75 DIN 471
12	Lasche	13 513 047	1	strap plate	éslisse	
	Reparatursatz Rolle	12 999 002	1	repair set of roller	pochette de rép. de galet	
4	Rolle		2	roller	galet	
5	Bolzen		2	bolt	goujon	
6	Scheibe		4	washer	rondelle	
	Reparatursatz	12 999 213	1	repair set	pochette de réparation	
10	Wellendichtring Wellendichtring Buchse Buchse		1 1 1 1	wave sealing ring wave sealing ring bush bush	anneau d'étanchéité ondulé anneau d'étanchéité ondulé douille douille	
11	Scheibe Ring		1 1	washer ring	rondelle anneau	
	Reparatursatz Federn	12 999 003	1	repair set of springs	pochette de rép. des ressorts	
13	Zugfeder Zugfeder		2 2	pull spring pull spring	ressort de traction ressort de traction	